Nr. 14. Neue Jüdische Zeitung. פיר־טער יאָהרגאַנג.

# נייע יידישע צייטונג

ווי אַ יידישע צייטונג אין אונגאַרן.

ווי אַ יידישע אַפּאָלאָגעטישע צייטונג אין אַלע לענדער.

ווי אַ יידישע אַנטי־אַנ

סרוידיע גענג. דאס דאס געזעמיץ ניכט שטרענג פאלגלעגאנג ווירד. מאן שטריכט פאן דען יידישען מאסריקעלן, מאנע מאן שטרענג דאפור זאגען. דאס דיא מאסריקענפיהרונג דעם געזעטצע עגנ. שפרעכט.

מאן פערלאנגט איינען יידישען קאטעקזמוס (רעליגיאנסלעהרע). איינען זאלכען מוס עס שאן געבען. ידענער האט אין דען שולען אויס איינעם אונגארישען לעהרבוכע יידישע רעליגיאנס. אונד מאראלעהרע געלערנט. זאלכע האנדבוכער זינד אבערארל צו האבען.

ידענער שליעסט זיינע רעדע ווא פאלגט: איך ערווארטע פאן דער פארלאנג איינע גאנץ בע-זאנדערע ווירקונג. ניעמאלס האבען דך זא פעלע מענשען מיט זאלכען שטאלץ אונגארן גענאנט. ווא הייטע. ווער זעהען: דיא אונגארישע וויסענ-שאפט, קונסט אונד לטעראטור שטעהען אין אה-ר ער האבסטען בליטהע אונד עס ברוכט נור נאך דאסטיגיע זיך צו פערווירקליכען. וואס דיא פארטיא. דער איך אנגעהערע. איך אהרע פאהנע געפיר-בען האט: נעמליך, דאס אונזערע שואבאבסטענגער מיט אונפערבריכליכען פאריכטבעוואוסטזין דיא אידעע דער אונאבהענגיגקיט אונד פעלבסטשטע-דיגקיט האבהאלטען מאגען. איך אכטעפטירע דיא פארלאנג אויף גרונד דעם אריאנישען בעשלוסאנ-טראגעס.

נאכדעם נאך שמאני אונד אגאדי אבער דיא אדרעסיגען, דיא זיא פאן מעזיע בעקאבסטען האבען עטוואס געבروممט האבסטען. שפראך דעידר: ר סי-לארי אונד לעגטע איינען בעשלוסאנטراג פאר, דער פאן 32 אבגעאדנעטען אונטערשריבען וואר. נעמליך: דער שואבאב מאגע דיא נערוכטסבארקיט דעם עזטערכטעס עבלבסט אן דיא האנד נעהמען.

זאמסטאג-דזטונג: דאס וואר דער 6-טע אונד לעצטע טאג וזא אבער דאס עהרענגעטיגע פער-האנדלטע וזאוודרע. דיא רעפערענט. דיא דעפוטיר-טען, וזעלכע אנטרעגע געשטעלטע האבען, טיסא אונד פילער שפראכען פיר אידע מיינונג אונד וזאוודרען אלס פערקלאגט אונגאריערן. נור דיא רעדע דעם יוסטיצמיניסטערס וזאוודרע אפטערס אונטער-טערבראכען דורך דען רוף. „אבשטימען!“ — דער נוטע. ארטע אגאדי אבער קאנגטע נאר ניכט צו וזארט קאמען, אונד ווערע באלד אן איינען זי-דען ערשטיקט. דער אדם אין דער קעהלע בליעב.

דיא אבשטיממונג נעשאה דורך אויפשטעהען; פאסט דאס גאנצע הויז ערהאב זיך, נור נעגען 20 לינגקע אונד דיא אנטי-סטיטען בליעבען דזטאנד — וזיא אויף גאדעלן. — דער עגטאוואורף איזט אלזא אנגענאמען. יעצטע ווערדען דיא איינצעלנען אנ-ראגאפען דורכגעזעכט ווערדען. אויך אראנגס אנטראג איזט אנגענאמען, וזאנך דיא אללגעמיינע צוווילעהע באדמאגליכסט איינגעפיהרט ווער-דען זאלל.

אם גרונדע קאנגען ווייר זוהען אונס פייען. דאס וזסמאמענע דיא אנטי-בעמטיגן דורכגעפאללען זינד; דענן וזאס ליעגט אונס אן איינעם זוהען. דער איינע ניכטזיידיגן הייזאנטאג. אב עס נעזעטצליך נע-שיעהט אדער ניכט?

# נעשעפטסבריכט.

## פעסטער פרייזע.

נעטרייד-נעשעפט. פאן וזייצען וזואר-דען צוזקה 100.000 מעטצר פעקטפס צום פרייזע פאן 9.65—9.95 נולד.

קארן 7.95—7.60 נולדען.

נערסטע פוטטערוזואארע 7.30—7.40 נול. מאלצ-וזואארע 8.25—10,25 נול.

האפער 6.70—7.00 נול.

קוקורוזע 6.10—6.50 נולד.

רעפס קאהל —13.—13.80 נולד.

לייזנאמען 12.00 נולדען.

קלעזאמען, אונגארישער לוצערנע 55.00 נולדען.

האנזאמען 12.25 נול.

רעפסקוכען 6.45 נול.

ריבאל האפפלס האפפיזיס —45 נול. פיר 100 קילאגראמס.

קנאפפערן אונגארישע פריימא 17,50—12,00 נולדען.

צוזעפשקען, נאגאע פלוימען 25.00 נול. פיר-בישע 16.52 נול. אב בודאפעסט.

צוזעפשקען פלומס (לעקוואר) פלאווישע 20.50 נולדען.

זוויבשפיין 50—70 נול. יע נאך קוואליטעט.

מאהן, נוזיער —27.— נול. בלוטער נול. 29.00—31

ערד-עפפעל פיר 100 קילאגראמס 2,10—2.20 נולדען.

הילזענפריכטע: נאגאע וזייטע באהנען 9.50 12.00 נול. בריטע באהנען 10.50 בז 11.00 נול. שוואיגל 12.30—12.00 נול. נעשאקטע 8.00—8.50 נול. ערבזען 10.50—10.00 נול. נעשאלטע 13.50. לינזען 9.50—16.00 נול. יע נאך קוואליטעט. הירזע 7.90 נול. הירזעבריז 11.50 12.50 נול. (אללעס פיר 100 קילאגר.)

קיממעל 27—29 נול.

אנכר-וזיקען —.7 נול.

אונשלים (חלב) 51,00—52,00 נול.

וזאכס 00—00 נולד.

פרעל-פייזען פיר באללען צו 100 קילאגראמס אב בודאפעסט, נומ:

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 18.80 | 19 | 40 | 18.20 | 18.40 | 15.60 | 14.70 | 13.70 | 12 80 | 11.60 |

נולדען.

קלייע פיינע 4,30 נול. נאגאע 4.70 נול.

שפייריזוס. האוזוואארע אן ראסיגע 31—31½ קר. יע נאך 31½ קר. אין קאנזוס 32—32½ קר. פיינס-תעסע-שפייריזוס 34½—35 קר. ראסיגאדע 34½—35 קר פיר 100 ליטער-פערצענט, אהנע פאס, ערסטע קאסטען.

פעטראלעאום אמעריקאנישעס אונטערבאללס 26,25 נול. פיר 100 קילאג.

שמערגעריזוואארען. צוקער ראפינאד 45.44 פל. מעמיס 43.50 פל. פילע 41.50 פל. וזיריפעל-צוקער 46.50 נול.

וזאלל ע. דער נוזאמאמומאטעס איבער 6000 מס צונער, אונד צוואר: 800 מס. צער מיטטעלפיינע מוטטאללען 82—85 פל, 500 מס. צער נייזנגע-אינ-שורען 58—56 פל, 400 מס. צער מיטטעלע אינשורען 68—70 פל, 400 מס. צער נעבענס-צווישען וזינטער-וזאللע 78—80 פל, 250 מס. צער פרוס-צווישען וזינ-טער- אונד וזאמטעריזאللע 64—65 פל. — מס. צער קליינוזאלאכישע צוצאא —— פל. — אللעס פיר 56 קילאג.

קאל-לעדער, בריטע 9—12-ק 425—445 נול. נעזעטבטע 6—9-ק 365—375 נול. פיר 100 קילאג.

לעדער-נעשעפס. קוה-הייטע אם מאאר אונד נאאסער 20.00—23.50 נול. אינמאל פיינטעטע פערצען מאן 22—15 קילאג 160—162 נול. צווייטאל פיינטעטע פערצען 38—16 קילאג 165—162 נול. דריטאל פיינטעטע פערצען 26—30 קילאג 178—182 נול.

שאפ-פעللע, אין מאיינער וזאגע וזאוודען 35000 שטיק פיינטעטע נאטטונגען פערקופט. אונד צוואר דייטשוזאللעגע 2.40—3.30 נול. פיר מאאר. באטשע אונד נאאסער 2.60—3.20 נו — מיטקטע אונד מאגע ראגיגע 46—47 נול. — באסטע אונד קראאטע — 48 נו. פערבעטע 135—140 נולדען. פיר 56 קילאג — (אللעס מיט 2 פערצענט.)

לאמפע-פעللע. דייטשוזאللעגע 55—60 נול באטטע אונד נאאסער לייטטע 35—45 נולד. (אللעס פיר 102 שטיק.)

הייע. וזיר נאטירען פיר 100 ק אונגארישע קוה הייטע 105—108 נול. אבטענדיטע טראקעגע 110—112 נול ראסיגטע 9.50—13.50 נול. פיר מאאר. קאלב-פעللע אונגע קאסטע 215—220 נול. פיר 100 קילאג.

פרעאמוזיאר-פליכטער וזראקטער:

יקותיא הלוי לעדערער.

## בודאפעסטער בארזענקורזע פאם 24 נאוועמבר.

| לאזע. | קר | סל |
|---|---|---|
| 1854ער 4 פערצענטיגע שטאאטסלאזע | 120 | 50 |
| 1860ער „ נאנצע לאזע | 132 | 70 |
| 1860ער „ האלבע | 139 | 00 |
| 1864ער שטאאטסלאזע צו 100 נולדען | 170 | 00 |
| 1864ער „ צו 50 „ | 171 | 50 |
| קרעדיטלאזע | 172 | 25 |
| לאנד-דאמסטיפטסבריעפ-לאזע | 110 | — |
| אונגאר. פרעטיגע-לאזע צו 100 נולדען | 114 | 00 |
| „ האלבע צו 50 נולדען | 114 | 75 |
| פרעמדבאנק-לאזע | 110 | 10 |
| וזייגער קאמטנאللאזע | 124 | 75 |
| פרעמדער לאזע צו 100 נולדען | 127 | 00 |
| קאמע רענטעטיגע | 39 | — |
| טערקענלאזע | 21 | 00 |
| אינסברוקער לאזע | 21 | 50 |
| קלאר לאזע צו 40 נולדע | 37 | 25 |
| קעللענווייס לאזע „ 10 „ | 18 | 50 |
| קראקויער לאזע „ 20 „ | 20 | 00 |
| אנגער לאזע „ 40 „ | 40 | — |
| מאלפס לאזע „ 40 „ | 36 | 50 |
| וזוזבאפפלאזע „ 10 „ | 19 | 50 |
| סאלם לאזע „ 40 „ | 52 | 00 |
| וזאלצבורגער לאזע „ 20 „ | 23 | 20 |
| סט. גענאיס לאזע „ 40 „ | 48 | 80 |
| טאמאזווער לאזע „ 20 „ | 24 | 00 |
| וזאלדשטיין לאזע „ 20 „ | 27 | 25 |
| וזינדישגרעטز „ 20 „ | 39 | 75 |
| לאנאכער לאזע „ 20 „ | 24 | 00 |

| וזערטה-פאפיערע. | קר | סל |
|---|---|---|
| אונגארישע גאלדרענטע | 86 | 77 |
| אונגארישע מאפיער-רענטע | 84 | 95 |
| אונגארישע נינזענטאבסזונגען | 100 | 25 |
| פעטשטער-באנאטער | 99 | 50 |
| וזיענבערגישע | 100 | 00 |
| גאליצישע | — | — |
| בוקאווינער | 99 | 25 |
| אונגארישע אייזענבאהן-אנלעהען | 138 | 75 |
| וזייזענבערגער-אנלעהענס-אבלאזונגס-שכלענאנגען | 97 | 20 |
| פאסטשיינע דער אונגארישען באנקענק. | — | — |
| דיס-אנשאללס צו 5½ פערצענט | 102 | 50 |
| דעטטאל דער אונג. היפאטעק-באנק צו 4½% | 98 | 00 |
| דעטטאל אللגעמ. באנקענקרעדיט צו 4½% | 101 | 00 |
| דעטטאל צו 5 פערצענט | 101 | 00 |
| דער אונגארישע-גאליצישען | 94 | 20 |
| דער גראדאפסבאהן | 91 | 10 |
| אסטערריכישע קרעדיט-אקטיען | 277 | 25 |
| אונגארישע קרעדיט-אקטיען | 275 | 50 |
| פערבישע 3% אנלעהען | 33 | 70 |
| **גאלד-קופזיג.** | | |
| בילבער-אייא | — | — |
| דוקאטען | 5 | 75 |
| אסטערריכיש-אונגארישע 8-גולדען-גאלד-שטיק (20 פראנקס) | 9 | 60 |
| נאפאלעאנראר | 9 | 60 |
| דייטשע רייכסבאנקנאטען | 59 | 20 |
| 20מארק-שטיקע | 11 | 85 |
| רוסישע אפטיריבבל | 1 | 17 |

## פרוכטפרייזע דער קארנדאללע פאם 24 נאוועמבר.

| | | פרוכטע | פער 100 קילאגראמס | |
|---|---|---|---|---|
| אם נאוועמבר | | קארן | 75 | —.— |
| | | | 76 | —.— |
| | | | 77 | 9.30— 9.40 |
| | | | 78 | 9.50— 9.45 |
| | | | 79 | 9.60— 9.55 |
| | | | 80 | 9.65— 9.60 |
| | | | 81 | 9.70— 9.65 |
| אם דעצעמבער | | | —.— | —.— |
| | | | 76 | —.— |
| | | | 77 | 9.70— 9 65 |
| | | | 78 | 9.85— 9.75 |
| | | | 79 | 10.00— 9.90 |
| | | | 80 | 10.05—10.00 |
| | | | 81 | 10.10—10.05 |
| אם יאנואר | | | 75 | —.— |
| | | | 76 | —.— |
| | | | 77 | 9.80— 9 65 |
| | | | 78 | 10.00— 9.90 |
| | | | 79 | 10.10—10.05 |
| | | | 80 | 10.20—10 15 |
| | | | 81 | 10.25—10.20 |
| אם פעברואר | | | 77 | —.— |
| | | | 77 | 9.60—9.55 |
| | | | 78 | 09.70—09.75 |
| | | | 79 | 09.80—09.75 |
| | | | 80 | 10.10—10.05 |
| | | | 81 | 10.15—10.10 |

| | | | פער 100 קילאגראמס | |
|---|---|---|---|---|
| | | קארן | 70 | 7.95— 7.60 |
| | | נערסטע מאלץ | 62 | 10.00— 7.80 |
| | | נערסטע פוטטער | 62 | 7.50—7.00 |
| | | האפער | 40 | 7.10—6 70 |
| | | קוקורוזע באנאטער | 75 | 6.50—6.25 |
| | | אנדערע | 73 | 6.25—6.15 |
| | | הירזע ראהער | — | 7.10 6.80 |
| אם נאוועמבר | | וזייצען | | —.— |
| | | „ | | 10.27 |
| | | „ | | —.— |
| | | קוקורוזע „ יוני 1884 | | 6.60 |
| | | נערסטע „ פריהאהר | | 0.— |
| | | האפער | | 7.25 |
| | | „ | | 0.— |
| | | „ | | 15.25 |
| | | יעס | | |

| הילזענפריכטע | | בז | |
|---|---|---|---|
| אם נאוועמבר | פיזאלען | 10.25 | 10,75 |
| | צווירבעלגרען | 12 00 | 12.50 |
| | לינזען | 10,00 | 14.— |
| | ערבזען | 09.50 | 11.00 |
| | הירזעבריז אפפסס זאק | 11.50 | 12.00 |
| | מאהן, נוזיער 27 פל. בלוי | —.— | 30.— |
| | האנזאמען | 12.00 | 12 25 |

ראה-שפייריזס 31,25 נול.

שפייריזס, פרעסהפענען. 34,75 נול.

Herausgeber und verantwortl. Redacteur: Carl Lederer

Druck von Markus Neuer Budapest, Franz-Josefs-Platz 5.

אנוואלט. דאס ״מאמנד״, דער זעלבסט דיא טעגליכן קאָסטן, פיר דיא צייטונגסשטעמפּל ניט אויס. טרייבן קאנז, אונטאָלאדיען אין קאנן אין דאר״בער. דאס אין דיינער קאסטע צור דעקונג פאן פּרוויזאָריזאבען קין בעטראג פאן 700 פּל. ענטהאלטען זיין קאָנגע; דיעס אומזאיטיגער. וועגן דער בעטראגענדע צייטונגסאיינגעזאנטער טעלעגראמיס איזט, דאר״לעדיגן אייזענדעטען. אום דיא טעגליכן קאסטען צו דעקען. איבערדיעס זינד איינגעלאָפען אייזענבאן־אקציען פון דאר״בער. אום וועל־כען בעזאנד אין דיא אייזענבאן־אקציען אין דער אדוואָקאטען דעפּשיי נעצאהלט האבען; — פּרינצער. דאס ער פּרזאָנליך צו נעמען דער אָפּנער דאר״ווערס וואָרשטעטיג שעפּערען אים נעוואהסטבע. טראג פון 516 פּל. איבערגאָמען האבען אונד צוואר נעשאהדיעס ענדע 1881 אונד אנפאנג 1882. דיעזען בעטראג האט וולוים ווערהאוא. דורך 600 אונד איינגעזונדרען ביים האנזוער־קאָמיטע אל־לערדינגס ריקגעשאהטעט; אללין יא נעשאה דיעס שאן ווערהעד דער אונטערזוכונג, צו איינגע ציפּפּנקטע, דא דיא צייטונגען בעריישס מיטטהייל־טען, דאס דיעזער בעטראג בעטראגט.

צום שלוסס הייסט עס וויא פאלגט: אין אונטערגעטען, וועלכעס טעגליך איינען קאָמפּאס בעשטעהען מוס. אום דיא אללערגאָטטהייגערונגען אונד אונגעבערלייכען אומגאבען אפּלאָלייגען גען, איזט דאדורך אנגעוויזיען, דאס עס איינאנ־גענדע שפּענדען צו דיינען איינגענען צוועקען פער־ווענדע אונד דיא אם גושען גלייכען ביא אדם הינ־טערלעגען מידדען ביישרענע אנדערוויטטע אומסנ־בע. זאללטע גון וולוים ווערהאוא זיך הייגענען עס. וויא דאס״מס פערשטהיידיגונ וואללען, דאס עס פאן אל־לען דיעזען מאנאָפּאָלאָגען קיינע קענגנסען גע־האבט האבען, זא ווידדע דיעזעס נור בעזייטיגן, דאס דיא פעראנטוואָרטונגען בייס פּיגנעזאלעגשטע מיט בעראכטונג אונד פּראבטעס פערארבט וווידדע.״

## פערשיידענע נייאנקייטען.

* (אונזער נייער דאמאן.) אין דער הייטיגען נוממער בענינגען וויר מיט איינען אנשטרענגענדען אונד שאפנגענדען פאָללייטאָגען אונטער דעם טיטעל ״דיא אבטעטער דעס קאָממאנ־דאמנען״. דיעזער דאמאן ווירד אין יעדער בעצי־הונג אונזערען געזעטרעגען דעזעטרען לעזעלרען, דא ער יעדה פּיעד בעזלהרדענדעס אונד אונטערהאל־טענדעס עגטהעלטן. אונד דאס פּאָטווערדענדע איז־טערעססע דעס לעזעערס ערדענט. נאכדעם ווער נור איינע בעשרענקטע אנצאהל בדעטטער דרוקנ־לאסטען, זא ערזוכטע ווער דיא הערערען אבאָנענטען דאס דיא אידרע פּ־עגינטראָגאיגן אָפּאָרט בעזוערק־שטעלליגונ אללין. דאמיט קיינע שטאָרונג איינ־טרעטט, דא ווער שטעטרהין דען נייא איינטרע־טענדען אבאָנענטען אן אנאנג דעס דאמאנס — דער צייטפּעניד אומאנגריך אזום — נאכטעליע־פּערן אונס ניכט פערפּליכטען קאָנגען.

* (רוללד הייאנגוא.) אין נו. 11 אונזערעס בלאטטעס האבען וויר בעריכ־טעט, דאס דיי הימאן אין נרעדיהאוא דען נעזיע־ענגען דבעריהיס־קאטטער וואי אנס דיעל נעפאר־דערט האט. דיעזעס דוגל האט מטוואך אין קאָמאי שאטטענעפינדען. דא האבען זיך מיט זעבעלן נע־שלאגען, דיי אינגאטיי הימאן אזט אונבע־שרינט פון נעבליבען. נעאָרט וואי אוורדע אן דער בריטטס שווערע פערוואונדעט — אייגער פאן דען סעקנדאנטען (בייטשאנד) וואי־נאר דער פאן קנדע אונגעשיקטן סעקראטאר דער טיטאל־דאדאער לייבע בעקאנגט דיי טראטטלער.

* (פאלאי אלס פערטהיידי־גונג.) דער האפאטאדער אדמיראל אל־לאי, דער עולע פערטהיידיגער דער פּריא שאלי־מאטי, האט זיך בייא דעם שראפנטריטטע נעטלט. דעם דאס ער דיא פערטהיידיגונ פּיהרט וולל פיר אללע פערהאנדלונגען אום אלאבעכנס דעם איינהוהרס אום אלאאבר קאָמטאטע בעשולד. דינגס דנר. ער ערזוכטע. דיא אקטען דורכשיען צו דיירפן. דאס אדם אויך פאָס רעפערענטען דיי לא־סי בעזוללינגס וואהדע.

* (דער פאלשע פּראָפּעט.) אין טוראן, אין אונטער־עגיפּטען, איזט פאָרגעס אחד אין נעווטטסער מאהדי, איזט פאָרגעס אחד אין נעווטטסער מאהדי אין־פּאָפּעטען, דער זיך אלס איינען פּאָפּעטען, אלס איינען הילינען אוסגאב. דער נעקאָמטען זייא. דיא פּאָנגטן (זא הייסען אין עגיפּטען אללע פּ־פּעטע) אום דעם לאנ־דע צו פערטייבען. אונד איהר דען קהדער דיי (״יעצ־קאנג פאן עגיפּטען) אבצוזעטצען. ווייל ער דיא עגנ־לענדער אין דאס לאנד גערוففן האט. פון דזר נון עגיפּטישע אלדאטטען נגנגן אדן נעשיקט אוד־רען, דיא פאן אנגלישען אפּפּיצערען אנגעפּוהרט ווער־דען. ער אבער האט זעהר פּיעלע אראבער אונד עגיפּטער אום זיך פערזאמטעלט, דיא גלויבען, דאס ער אין ווירקליכער פּראָפּעט איזט, דער פאן נאטט נעשיקט איזט דאס לאנד פאן דען פּ־עפּדען צו בע־פּרייען. פאר אייגנען, וואכנן צאָה הקמיס אפּשא מיט 12,000 מאנן נעגנגן איהן, איזט אבער זא גע־שאאגט, דאס דיא נאנצע אומגע אייזנ־ריעבען איזט. יעצטט בריישעט ער זיך אימטער ווי־טער אום. זיינע אומטע האט שאן נעגנגן 20,000 מאנן, דיא שאטטאנ ווייטער פּאָרדערנגנן. נאטרלך פּריינן זיך אללע מאהאָפּדאנער אין דער טרקייא ון דאמאסקוס, יעזזאלעם אונד אן אירען אי־בער דיעזען דזר דער מאהאָפּדאנער איבער דיא בריסטען, אונד ווערדען דען ענגלענדערן איינגן שווערען שאאגד מאכען, דיא נראָסע שאאדט באר־טאן אום אללע אין דער בעבעללונג בערדאָפּט. דא זא נור פאן 2000 מאנן פערטהיידיגט ווירד אונד קיינע פּאָרראהטה פאן דעבענסמטעלן בעזיטצט, דיא אי־ראָעער פלכטען זיך אויף דאס פּאָסטשטעגן.

* (ווייבליכע ניהיליסטען.) אין פּעטערסבורג יזהדען זיך דיא ניהיליסטען וויי־דער שטאדק. דיעזע וואָבע זינד דריי״א יונגע דאָמ־אמאנן — דאדוטטער אייגע נרעפּין — וועגגן פּער־דאכט נוהיליסטיגען צו זיין, פערהאפטט אונד ווערדען

* (קריעגגיכאס נעגגען פּראָנק־ריך.) אן בונא נרעגגט דאס לאנד מאָנגונג, וועלכעס בין דעמטע דזר בעזיגונ מרטטנס (אייגע יעדרליכע שטייער) צאהלען מוططע, וואָפּר דער קאזזער דער בעזיגונ שטאנדערד דאריבער וואר, אין דעצטען לאנדע בעזיגונ אין דעדערלאנסט־גען פאן עגגלשען, פּראָנצאָזישען אונד אנדערען אייראָפּאָיישען בעזוגסן. זיטט אייגעס אדדיע דאס גן פּראָנקרייך בעזוגסן. מאָנגונג אן זיך צו ריישען, וואָנגגנגן זיך דיא אייגהיימשען בעזוגדדטע דאבעזן, אונד אייך בונא פּראָטעסטיר־דאנגגנגן. דיא פּראָנ־צאָזען וואנטען אבער אממער: בונא איזט ניכט גע־ריסטעט. עס קאָמן דזר ניכט נעגגען אונס שטאללען, זיטט טערדיגן מאָאטען דאבען אבער דיא פּראָנ־צאָזען פאן מאָנקונגשען אונד בונעזען אייגונג מאל שלעגנ בעגקאָמטען. אונד יעמאנד אזל בונא אן פּראָקרייך אייגען קדיגע עדקלדיט דאבען. עגגנ־לאנד, וועלכעס דאדט זיינע לאנדטלייטע אונד דאנ־דעלס־אינטערעסטען אן שטאנדען דאט. מטטטע גון קדיגעגשטאָפּ אונד אזלדאטען הנשיקען. אונד עס איזט נאך ניכט אויסגעמאכט, דאס ניכט פּראָנקדיגן. ער אבער האט זעהר פּיעלע אראבער אונד עגיפּטער אום זיך פערזאמטעלט, דיא גלויבען, דאס ער אין ווירקליכער פּראָפּעט איזט, דער פאן נאטט נעשיקט איזט דאס לאנד פאן דען פּ־עפּדען צו בע־פּרייען. פאר אייגנען, וואכנן צאָה הקמיס אפּשא מיט 12,000 מאנן נעגגען איהן, איזט אבער זא גע־שאאגט, דאס דיא נאנצע אומגע אייזנ־ריעבען איזט. יעצטט בריישעט ער זיך אימטער ווי־טער אום. זיינע אומטע האט שאן נעגגען 20,000 מאנן, דיא שאטטאנ ווייטער פּאָרדערנגנן. נאטרלך פּריינן זיך אללע מאהאָפּדאנער אין דער טרקייא ון דאמאסקוס, יעזזאלעם אונד אן אירען אי־בער דיעזען דזר דער מאהאָפּדאנער איבער דיא בריסטען, אונד ווערדען דען ענגלענדערן איינגן שווערען שאאגד מאכען, דיא נראָסע שאאדט באר־טאן אום אללע אין דער בעבעללונג בערדאָפּט. דא זא נור פאן 2000 מאנן פערטהיידיגט ווירד אונד קיינע פּאָרראהטה פאן דעבענסמטעלן בעזיטצט, דיא אי־ראָעער פלכטען זיך אויף דאס פּאָסטשטעגן.

* (ווייבליכע ניהיליסטען.) אין פּעטערסבורג יזהדען זיך דיא ניהיליסטען וויי־דער שטאדק. דיעזע וואָבע זינד דריי״א יונגע דאָמ־אמאנן — דאדוטטער אייגע נרעפּין — וועגגן פּער־דאכט נוהיליסטיגען צו זיין, פערהאפטט אונד ווערדען

* (קריעגגיכאס נעגגען פּראָנק־ריך.) אן בונא נרעגגט דאס לאנד מאָנגונג, וועלכעס בין דעמטע דזר בעזיגונ מרטטנס (אייגע יעדרליכע שטייער) צאהלען מוططע, וואָפּר דער קאזזער דער בעזיגונ שטאנדערד דאריבער וואר, אין דעצטען לאנדע בעזיגונ אין דעדערלאנסט־גען פאן עגגלשען, פּראָנצאָזישען אונד אנדערען אייראָפּאָיישען בעזוגסן. זיטט אייגעס אדדיע דאס גן פּראָנקרייך בעזוגסן. מאָנגונג אן זיך צו ריישען, וואָנגגנגן זיך דיא אייגהיימשען בעזוגדדטע דאבען, אונד אייך בונא פּראָטעסטיר־דאנגגנגן. דיא פּראָנ־צאָזען וואנטען אבער אממער: בונא איזט ניכט גע־ריסטעט. עס קאָמן דזר ניכט נעגגען אונס שטאללען, זיטט טערדיגן מאָאטען דאבען אבער דיא פּראָנ־צאָזען פאן מאָנקונגשען אונד בונעזען אייגונג מאל שלעגנ בעגקאָמטען. אונד יעמאנד אזל בונא אן פּראָקרייך אייגען קדיגע עדקלדיט דאבען. עגגנ־לאנד, וועלכעס דאדט זיינע לאנדטלייטע אונד דאנ־דעלס־אינטערעסטען אן שטאנדען דאט. מטטטע גון קדיגעגשטאָפּ אונד אזלדאטען הנשיקען. אונד עס איזט נאך ניכט אויסגעמאכט, דאס ניכט פּראָנקדיגן דען. ער אבער האט זעהר פּיעלע אראבער אונד עגיפּטער אום זיך פערזאמטעלט, דיא גלויבען, דאס ער אין ווירקליכער פּראָפּעט איזט, דער פאן נאטט נעשיקט איזט דאס לאנד פאן דען פּ־עפּדען צו בע־פּרייען. פאר אייגנען, וואכנן צאָה הקמיס אפּשא מיט 12,000 מאנן נעגגען איהן, איזט אבער זא גע־שאאגט, דאס דיא נאנצע אומגע אייזנ־ריעבען איזט. יעצטט בריישעט ער זיך אימטער ווי־טער אום. זיינע אומטע האט שאן נעגגען 20,000 מאנן, דיא שאטטאנ ווייטער פּאָרדערנגנן. נאטרלך פּריינן זיך אללע מאהאָפּדאנער אין דער טרקייא ון דאמאסקוס, יעזזאלעם אונד אן אירען אי־בער דיעזען דזר דער מאהאָפּדאנער איבער דיא בריסטען, אונד ווערדען דען ענגלענדערן איינגן שווערען שאאגד מאכען, דיא נראָסע שאאדט באר־טאן אום אללע אין דער בעבעללונג בערדאָפּט. דא זא נור פאן 2000 מאנן פערטהיידיגט ווירד אונד קיינע פּאָרראהטה פאן דעבענסמטעלן בעזיטצט, דיא אי־ראָעער פלכטען זיך אויף דאס פּאָסטשטעגן.

* (ווייבליכע ניהיליסטען.) אין פּעטערסבורג יזהדען זיך דיא ניהיליסטען וויי־דער שטאדק. דיעזע וואָבע זינד דריי״א יונגע דאָמ־אמאנן — דאדוטטער אייגע נרעפּין — וועגגן פּער־דאכט נוהיליסטיגען צו זיין, פערהאפטט אונד ווערדען

* (קריעגגיכאס נעגגען פּראָנק־ריך.) אן בונא נרעגגט דאס לאנד מאָנגונג, וועלכעס בין דעמטע דזר בעזיגונ מרטטנס (אייגע יעדרליכע שטייער) צאהלען מוططע, וואָפּר דער קאזזער דער בעזיגונ שטאנדערד דאריבער וואר, אין דעצטען לאנדע בעזיגונ אין דעדערלאנסט־גען פאן עגגלשען, פּראָנצאָזישען אונד אנדערען אייראָפּאָיישען בעזוגסן. זיטט אייגעס אדדיע דאס גן פּראָנקרייך בעזוגסן. מאָנגונג אן זיך צו ריישען, וואָנגגנגן זיך דיא אייגהיימשען בעזוגדדטע דאבען, אונד אייך בונא פּראָטעסטיר־דאנגגנגן. דיא פּראָנ־צאָזען וואנטען אבער אממער: בונא איזט ניכט גע־ריסטעט. עס קאָמן דזר ניכט נעגגען אונס שטאללען, זיטט טערדיגן מאָאטען דאבען אבער דיא פּראָנ־צאָזען פאן מאָנקונגשען אונד בונעזען אייגונג מאל שלעגנ בעגקאָמטען. אונד יעמאנד אזל בונא אן פּראָקרייך אייגען קדיגע עדקלדיט דאבען. עגגנ־לאנד, וועלכעס דאדט זיינע לאנדטלייטע אונד דאנ־דעלס־אינטערעסטען אן שטאנדען דאט. מטטטע גון קדיגעגשטאָפּ אונד אזלדאטען הנשיקען. אונד עס איזט נאך ניכט אויסגעמאכט, דאס ניכט פּראָנקדיגן דען. ער אבער האט זעהר פּיעלע אראבער אונד עגיפּטער אום זיך פערזאמטעלט, דיא גלויבען, דאס ער אין ווירקליכער פּראָפּעט איזט, דער פאן נאטט נעשיקט איזט דאס לאנד פאן דען פּ־עפּדען צו בע־פּרייען. פאר אייגנען, וואכנן צאָה הקמיס אפּשא מיט 12,000 מאנן נעגגען איהן, איזט אבער זא גע־שאאגט, דאס דיא נאנצע אומגע אייזנ־ריעבען איזט. יעצטט בריישעט ער זיך אימטער ווי־טער אום. זיינע אומטע האט שאן נעגגען 20,000 מאנן, דיא שאטטאנ ווייטער פּאָרדערנגנן. נאטרלך פּריינן זיך אללע מאהאָפּדאנער אין דער טרקייא ון דאמאסקוס, יעזזאלעם אונד אן אירען אי־בער דיעזען דזר דער מאהאָפּדאנער איבער דיא בריסטען, אונד ווערדען דען ענגלענדערן איינגן שווערען שאאגד מאכען, דיא נראָסע שאאדט באר־טאן אום אללע אין דער בעבעללונג בערדאָפּט. דא זא נור פאן 2000 מאנן פערטהיידיגט ווירד אונד קיינע פּאָרראהטה פאן דעבענסמטעלן בעזיטצט, דיא אי־ראָעער פלכטען זיך אויף דאס פּאָסטשטעגן.

---

פּריידיג ליקא דאס יונגע מערכען אויף איהן צו.

״אָ, בוט דזא יוסף,״ ריף זיא. דען דער מאטער מיט דייטער יעהנוטס ווראטשטיל?

״קענטס דא מיך ניכט מערקען?״ אנטוואָרטעט דער נעפּראנטס. ״פּיילליך וואָרטט דזא נאך צו יונג. אלס דאס דזא דיך מיינען קאָנטעטס.״

״אָ, איך ערינגערע מיך דייגער יעהר וואהל, דער שאָ־נען בלוטען, דזא דא מיר בראכטעטס. דעס הבשען שטיר־ענגס. דאס דזא מיר שטאטעטס.״

״איך אבער הטעטס דיך ניכט ווידער ערקאנגט. דזא בוט אום אייגעס קלייגען קונדע צו אייגער אלדיג יונג־סריא ערבלוהט ווערדענער דער פּעלגלן יאהרע מיינער אב־ווענדונגס אים פּעגנגן לאנדע.״

דזא יונגס דזא ערראָטהעטע.

״קאָסט,״ שפּראך דזא, ״איך פּיהרע דיך צום מאטער, דער דייגער אָפּאל ווערנוטס הערנס. ווייטדס דען בריעף אום בייגאנג אונגלאנגס אזט. דער דייגע בארדגע אונקוסס מעלדעטס. דאס ער נאר קיינע ווזהע מעהר אונד פּער־ערזעט זיך אן ווערנוטס נאך דיר.״

דזא נגנגן צוואטטגן דזא פּרעטטע הנזוף. אן אי־נעם אָהרגן, נגוואלכטע צוטטער נאס אין אלטער מאנן, אינער שריטטגן נגבנגס. אן דעגגן ער ווער אויטס שווידיגע.

״אָהרגס דיך יוסף.

דזא שטראנגס דער אלטע מאנן אויף, בריישעט דזינע אדטע אום, אין דזא דער דייגלינג שטרעטצט.

״נגלאָגס דזא נאטט,״ שפּראך יוסף. ״דער דיך נגליקליך אונד נגוזנגר צו אונס צוריקגעזהרט האט! וזזא האט מיין ווערע דזינע ווזקקעהר הערבגדענעהנס! אונד גון פּאָר אללדגן דזינגגן, ערקווקיג דזך אן שטרעט אונד טראנגס.״ מיט בער־בגנגנג אונד פּאָאנטעטס פערארבט וווידדע.״

---

## פערשיידענע נייאנקייטען.

* (אונזער נייער דאמאן.) אין דער הייטיגען נוממער בענינגען וויר מיט איינעם אנשטרענגענדען אונד שאפנגענדען פאָללייטאָגען אונטער דעם טיטעל ״דיא אבטעטער דעס קאָממאנ־דאמנען״. דיעזער דאמאן ווירד אין יעדער בעצי־הונג אונזערען געזעטרעגען דעזעטרען לעזעלרען, דא ער יעדה פּיעד בעזלהרדענדעס אונד אונטערהאל־טענדעס עגטהעלטן. אונד דאס פּאָטווערדענדע איז־טערעססע דעס לעזעערס ערדענט. נאכדעם ווער נור איינע בעשרענקטע אנצאהל בדעטטער דרוקנ־לאסטען, זא ערזוכטע ווער דיא הערערען אבאָנענטען דאס דיא אידרע פּ־עגינטראָגאיגן אָפּאָרט בעזוערק־שטעלליגונ אללין. דאמיט קיינע שטאָרונג איינ־טרעטט, דא ווער שטעטרהין דען נייא איינטרע־טענדען אבאָנענטען אן אנאנג דעס דאמאנס — דער צייטפּעניד אומאנגריך אזום — נאכטעליע־פּערן אונס ניכט פּערפּליכטען קאָנגען.

* (רוללד הייאנגוא.) אין נו. 11 אונזערעס בלאטטעס האבען וויר בעריכ־טעט, דאס דיי הימאן אין נרעדיהאוא דען נעזיע־ענגען דבעריהיס־קאטטער וואי אנס דיעל נעפאר־דערט האט. דיעזעס דוגל האט מטוואך אין קאָמאי שאטטענעפינדען. דא האבען זיך מיט זעבעלן נע־שלאגען, דיי אינגאטיי הימאן אזט אונבע־שרינט פון נעבליבען. נעאָרט וואי אוורדע אן דער בריסטס שווערע פּערוואונדעט — אייגער פאן דען סעקנדאנטען (בייטשאנד) וואי־נאר דער פאן קנדע אונגעשיקטן סעקראטאר דער טיטאל־דאדאער לייבע בעקאנגט דיי טראטטלער.

* (פאלאי אלס פערטהיידי־גונג.) דער האפאטאדער אדמיראל אל־לאי, דער עולע פערטהיידיגער דער פּריא שאלי־מאטי, האט זיך בייא דעם שראפנטריטטע נעטלט. דעם דאס ער דיא פערטהיידיגונ פּיהרט וולל פיר אללע פערהאנדלונגען אום אלאבעכנס דעם איינהוהרס אום אלאאבר קאָמטאטע בעשולד. דינגס דנר. ער ערזוכטע. דיא אקטען דורכשיען צו דיירפן. דאס אדם אויך פאָס רעפערענטען דיי לא־סי בעזוללינגס וואהדע.

* (דער פאלשע פּראָפּעט.) אין טוראן, אין אונטער־עגיפּטען, איזט פאָרגעס אחד אין נעווטטסער מאהדי, איזט פאָרגעס אחד אין נעווטטסער מאהדי אין־פּאָפּעטען, דער זיך אלס איינען פּאָפּעטען, אלס איינען הילינען אוסגאב. דער נעקאָמטען זייא. דיא פּאָנגטן (זא הייסען אין עגיפּטען אללע פּ־פּעטע) אום דעם לאנ־דע צו פערטייבען. אונד איהר דען קהדער דיי (״יעצ־קאנג פאן עגיפּטען) אבצוזעטצען. ווייל ער דיא עגנ־לענדער אין דאס לאנד גערוففן האט. פון דזר נון עגיפּטישע אלדאטטען נגנגן אדן נעשיקט אוד־רען, דיא פאן אנגלישען אפּפּיצערען אנגעפּוהרט ווער־דען. ער אבער האט זעהר פּיעלע אראבער אונד עגיפּטער אום זיך פערזאמטעלט, דיא גלויבען, דאס ער אין ווירקליכער פּראָפּעט איזט, דער פאן נאטט נעשיקט איזט דאס לאנד פאן דען פּ־עפּדען צו בע־פּרייען. פאר אייגנען, וואכנן צאָה הקמיס אפּשא מיט 12,000 מאנן נעגגען איהן, איזט אבער זא גע־שאאגט, דאס דיא נאנצע אומגע אייזנ־ריעבען איזט. יעצטט בריישעט ער זיך אימטער ווי־טער אום. זיינע אומטע האט שאן נעגגען 20,000 מאנן, דיא שאטטאנ ווייטער פּאָרדערנגנן. נאטרלך פּריינן זיך אללע מאהאָפּדאנער אין דער טרקייא ון דאמאסקוס, יעזזאלעם אונד אן אירען אי־בער דיעזען דזר דער מאהאָפּדאנער איבער דיא בריסטען, אונד ווערדען דען ענגלענדערן איינגן שווערען שאאגד מאכען, דיא נראָסע שאאדט באר־טאן אום אללע אין דער בעבעללונג בערדאָפּט. דא זא נור פאן 2000 מאנן פערטהיידיגט ווירד אונד קיינע פּאָרראהטה פאן דעבענסמטעלן בעזיטצט, דיא אי־ראָעער פלכטען זיך אויף דאס פּאָסטשטעגן.

* (ווייבליכע ניהיליסטען.) אין פּעטערסבורג יזהדען זיך דיא ניהיליסטען וויי־דער שטאדק. דיעזע וואָבע זינד דריי״א יונגע דאָמ־אמאנן — דאדוטטער אייגע נרעפּין — וועגגן פּער־דאכט נוהיליסטיגען צו זיין, פערהאפטט אונד ווערדען

* (קריעגגיכאס נעגגען פּראָנק־ריך.) אן בונא נרעגגט דאס לאנד מאָנגונג, וועלכעס בין דעמטע דזר בעזיגונ מרטטנס (אייגע יעדרליכע שטייער) צאהלען מוططע, וואָפּר דער קאזזער דער בעזיגונ שטאנדערד דאריבער וואר, אין דעצטען לאנדע בעזיגונ אין דעדערלאנסט־גען פאן עגגלשען, פּראָנצאָזישען אונד אנדערען אייראָפּאָיישען בעזוגסן. זיטט אייגעס אדדיע דאס גן פּראָנקרייך בעזוגסן. מאָנגונג אן זיך צו ריישען, וואָנגגנגן זיך דיא אייגהיימשען בעזוגדדטע דאבען, אונד אייך בונא פּראָטעסטיר־דאנגגנגן. דיא פּראָנ־צאָזען וואנטען אבער אממער: בונא איזט ניכט גע־ריסטעט. עס קאָמן דזר ניכט נעגגען אונס שטאללען, זיטט טערדיגן מאָאטען דאבען אבער דיא פּראָנ־צאָזען פאן מאָנקונגשען אונד בונעזען אייגונג מאל שלעגנ בעגקאָמטען. אונד יעמאנד אזל בונא אן פּראָקרייך אייגען קדיגע עדקלדיט דאבען. עגגנ־לאנד, וועלכעס דאדט זיינע לאנדטלייטע אונד דאנ־דעלס־אינטערעסטען אן שטאנדען דאט. מטטטע גון קדיגעגשטאָפּ אונד אזלדאטען הנשיקען. אונד עס איזט נאך ניכט אויסגעמאכט, דאס ניכט פּראָנקדיגן דען. ער אבער האט זעהר פּיעלע אראבער אונד עגיפּטער אום זיך פערזאמטעלט, דיא גלויבען, דאס ער אין ווירקליכער פּראָפּעט איזט, דער פאן נאטט נעשיקט איזט דאס לאנד פאן דען פּ־עפּדען צו בע־פּרייען. פאר אייגנען, וואכנן צאָה הקמיס אפּשא מיט 12,000 מאנן נעגגען איהן, איזט אבער זא גע־שאאגט, דאס דיא נאנצע אומגע אייזנ־ריעבען איזט. יעצטט בריישעט ער זיך אימטער ווי־טער אום. זיינע אומטע האט שאן נעגגען 20,000 מאנן, דיא שאטטאנ ווייטער פּאָרדערנגנן. נאטרלך פּריינן זיך אללע מאהאָפּדאנער אין דער טרקייא ון דאמאסקוס, יעזזאלעם אונד אן אירען אי־בער דיעזען דזר דער מאהאָפּדאנער איבער דיא בריסטען, אונד ווערדען דען ענגלענדערן איינגן שווערען שאאגד מאכען, דיא נראָסע שאאדט באר־טאן אום אללע אין דער בעבעללונג בערדאָפּט. דא זא נור פאן 2000 מאנן פערטהיידיגט ווירד אונד קיינע פּאָרראהטה פאן דעבענסמטעלן בעזיטצט, דיא אי־ראָעער פלכטען זיך אויף דאס פּאָסטשטעגן.

---

לייטזאטר איבער דען מיט נעכרייטשט. גון אילטל וא הוי־אום, אום אללעס הערבייזוזאלגן, וואס דזא קבצ נור גו־טעס באָס.

״ווזלך אין הערלילנעס מערכען אום מרס נעזוגר־דען?״ אנטטוו ריף.

״דזא דא איך ניכט מערקע?״ אנטוואָרטעטס דער נעפּראנטס. ״פּיילליך וואָרטט דזא נאך צו יונג. אלס דאס דזא דיך מיינען קאָנטעטס.״

״אָ, איך ערינגערע מיך דייגער יעהר וואהל, דער שאָ־נען בלוטען, דזא דא מיר בראכטעטס. דעס הבשען שטיר־ענגס. דאס דזא מיר שטאטעטס.״

״איך אבער הטעטס דיך ניכט ווידער ערקאנגט. דזא בוט אום אייגעס קלייגען קונדע צו אייגער אלדיג יונג־סריא ערבלוהט ווערדענער דער פּעלגלן יאהרע מיינער אב־ווענדונגס אים פּעגנגן לאנדע.״

דזא יונגס דזא ערראָטהעטע.

״קאָסט,״ שפּראך דזא, ״איך פּיהרע דיך צום מאטער, דער דייגער אָפּאל ווערנוטס הערנס. ווייטדס דען בריעף אום בייגאנג אונגלאנגס אזט. דער דייגע בארדגע אונקוסס מעלדעטס. דאס ער נאר קיינע ווזהע מעהר אונד פּער־ערזעט זיך אן ווערנוטס נאך דיר.״

דזא נגנגן צוואטטגן דזא פּרעטטע הנזוף. אן אי־נעם אָהרגן, נגוואלכטע צוטטער נאס אין אלטער מאנן, אינער שריטטגן נגבנגס. אן דעגגן ער ווער אויטס שווידיגע.

״אָהרגס דיך יוסף.

דזא שטראנגס דער אלטע מאנן אויף, בריישעט דזינע אדטע אום, אין דזא דער דייגלינג שטרעטצט.

״נגלאָגס דזא נאטט,״ שפּראך יוסף. ״דער דיך נגליקליך אונד נגוזנגר צו אונס צוריקגעזהרט האט! וזזא האט מיין ווערע דזינע ווזקקעהר הערבגדענעהנס! אונד גון פּאָר אללדגן דזינגגן, ערקווקיג דזך אן שטרעט אונד טראנגס.״

מרס האטטע אונטערדעס אינע דעקע פּאָן ווייטער

---

האט מאנכע האָאנזעטהענער מאנן מיך צו דזינס שווינ־ענדדען האבען וזאללען; אללין אין אבע אללע אנ־טיגע צוקונפטוויטען, דענן דאס בלוד מיינע קדיינען מיס שאאגד אונאוסלאשלך פּאָר מ־נעם אזינע.״

״אוך דזא האט דזר אין פּיינ לדגעס אנדענקען בע־ווארטט. אונד פּון וואר אוסטר אין פּעסטאאג אזט, דזא־גען אין בריעף אום דזישער פּעגנג דזן וזהלבעפּעדען מעלדעטס. אלס אין דען לעטטעטס ווזזא יאהרען דזינע בריעפּע אוסבלדעקנג, וואר מרס עגנן דא בקקמטס־ט, וזזא אין. דעסמאָ נאָאטע, וואר אונזר אבע, אלס דזין יינג־סטעס שריבען מאן בזאאנן אונס מעלדעטס. דאס דזא נזזוזר דזיעסט אוזר באדד צו אונס נאך נאָאטעל צוריק־קדיגען ווזדדעטס.״

מרס מ־אס ווזדדער אונס ווזסטר. נאָאלנס מאן אזזזא שקלאפּענגן, וזזלכע דזא שטיגען אוסטרונגן; דזא שבאטר־ען דזא דזזזוס מיגנ אונד שטאנדקגן, אייגע נעקס־קאנגע אונד אין דאנדטוזן, אונד פּאָדדיטטע דען לזעגען נאטט אוזן, דזא הנדדע צו וזזאטטן. דזזזוטר אָאלנטע נגדן דזר פּרייטגלדגע אנזלאדזנ, נגטטטע דזאן דזן דזן מיט אונד בראך מאן דזן דזן מיט ווזסטן בראָדע.

״אָ, וזזא וזס.״ אנטטוו ר. ״שטקקן דאס בראך דזר דזר דזזזאטטן, נאדדטן אוך דזן לאנגע דאס בטטטגדדן בראך דזר פּרעטדדע האבע עסטטן מטטטטן!״ דאפּטטלן וזס. דזזגן עס מאן דזן דזן דזנגען נגדדטס דזזדד!״ אדזזר וזס. נגדס בדזזדדע נאך שדזדס־מדר מדר. דזזר, מדן מאן אדזס אוך דזזא מדזנ מדזס מדזס־מדר. אלס אין מאאטע. דזזגן מאן דזזזאלדזנ אנאנגדדדדנ־מדן מדזנ

דיא נייסטליכען. דיא דיא נעוועצע ניכט בעפאלגען וואללען.

פאראגראף 62 איזט זעהר ווייכ־טיג, דענן בי בעשעטמסמ. דאס דיא כריסטליכע עהעוועלעטע עכען זא גוט צום וודענטהומע, וויא דיא יידישע צום כריסטענטהומ אבערטעטען קאנן, אונד דאס דאנן דיא עהע דאך נעטיגע בליבט.

דיא פאראגראפ 65 אונד 66 האנדעלן פאן דענן אים איסלאנדע נעשלאפענען עהען, וא ווער־דען אבער נאך פאם אויסטסטע אומגעאבייטעט ווערדען.

אין דער מיטטוואך־זיטצונג וואורדע דאס עהע־נעוועטץ צו ענדע געפיהרט; בלאם דיא פאראגרא־פע 65, 67 אונד 68 דיזר עהע יוכטיגע אויסטסטע צור אומאר בייטסע אבערגעבען וואررדען. דיא פאר־גראפע 69—71 האנדעלן פאן דען שטראפען, וועל־כע דען בוריגערטיטסטען אדער שטוהלרטיטערן אויפערלעגט ווערדען, ווענן דיא בייא דען עהעשליע־סונגען אדער בייא דער פיהרונג דער מיי־מאאר־קעל נעגען דען נעוועטץ פעהלען. דער לעטצטע פאראגראף, 72, איבערטרעגט דעם מיניסטער. דיא שטעטפלעאטסען אונד נעבוירען עבטסטעוועטצען, וועלכע פאן דען בריטטליכען צו צאהלען זינד — ווערדען אין אנדערער נעכסטען נוממער ווערדען ווייר אי־בער אינינע איכערונגען, דיא וועהרעגד דער פער־האנדלונג נעפאללען זינד, שפרעכען.

---

## דאס דזדערעניסטער יוליוס ווערהאוא׳ס.

שאאטאמאלס דר. הייל. דער אין דער פאראנוטערזוכונג דעם „פינגעטלעגשטע מיט דער פערט־עטונג דער שאאטבעזאהרדע בעפרוט איזט, אין דיזענן אונד אנדערן, וועלכער דיא אידענטיזונג דער אומסטעטע יוליוס ווערהאוא׳ס צור פאלגע האט בען ווערד, בעריישט איסנערבייטע אונד דענזעל־בען דיזענס שעדע, שאאטבאנוולט דר. באקה צור אונטערפערטיגונג אפרענלעגנס. דיזעזער אנטראג לוטעט וויא פאלגט:

פאר אללעם ווירד דער זאכפערהאלט דאר־נעשטעללט. אונד צוואר פאן דער אנזיינע וואלאאן אלאאס אנגעפאנגען, וועלכע דיא אפרעיזילבען פאר־ערהענגען צור פאלגע האטטע. אוים נייזר דיזע־זער פאר־ערהענגונג, וואررד ווייטיג ווערדהאוא׳, דער אדמיניסטראטאר דעם „פינגעטלעגשטע״ אין שאאטאלא אין־העלי אפטטעגאמטען. בייא נעלע־גענהייט דיזער דאר־טיגען אינפערנעהמונג נאם ער אן. דאס דיא אינגעלאנגטען שפנדען עטמטטיך בים דזוטפייבעוטצער וויללקונס זיך בעפינדען, נאכן אנדערס ווישטעט דיא אומזאנג לוזוויג ווער־דאיא׳ס בייא דיזעם פערהאדע בייא דער בודא־פעסטער אפלייצאיא. עס פאללטע זאראגן דאד אינ־פערנעהמונג דעם בוכהדזוקס יוליוס וויללעמנס. דער דיא אינפלקערונג נאם. דאס דיא מיטטערטס אפטס אנווייזונגען אינגעלאנגטען נעלדבעטרעגע אם זינ־נע דער מיט דער דערפאלגע דעם בראאטטס נע־מאאפענען פערייניגונג פאן אדם אין עטפאאנג נעגאממען וואررדען. ווערהענד דיא אדמיניסטראצ־יאן דיא אין בריינפאן אנאאנגערדע נעדזדעזנגנגען בעהיעלט. נאך דזיזער אינלייטונג ווירד זאראגן אויף דיא פראגע איבערגעגאנגען, אינווייפרן יוליוס ווערהאוא׳ס פאן דען שטראבטטן פערפאטטיאנגען קענגטנים האבטע. דער שאאטבאנוולט פזדרט פאר אללעם אים, דאס יוליוס ווערהאוא׳ס דזדרט־נים האבטען מוסטע, דאס דער דזוטפייבעוטצער יוליוס וויללקונס דיא אינגער נגטען שפנדען צו דזיזענן אינגנגן צוטקגן פערוזנדעטט, דא זא צווי־שען אדהגען דיא פערייבארונג צו שאאנדע נעקאמ־מען וזא. דאס דזיזע גלדבעדערונג צו צאהלענס נעשעפאלטיבן צוטקגן פערוזנדעט ווערדען אונד אן זיין נעשעפט פערוזנדעט ווערדען אללען. דזיזע פערייבארונג קאנגנע אין אחיזיל דער מיט מיטטיגונג דעם דזיזענסבער־אינגענהמטטס דורכגעפזדרט ווערדען.

דעם פערגעדען האט דיא אינטערזוכונג בע־דזיזענן. דאס יוליוס פערייבארונגען צווישען יוליוס ווערהאוא׳ס אונד יוליוס וויללקונס צו שאאנדע גע־קאמטען זינד. יוליוס ווערהאוא׳ס האבטע אבער אויך נעוואוסט, דאס אין אחיזיל דער ווערהדטפזנגן שפנדגן ניכט אין דען בעזוטטן וויללקונס נעגאנגנ־ווארן, זאנדערן דיא אדמיניסטראצ־יאן פאן אדמיניסטראצ־יאן. צוטקגן דעם בראאטטס אונד אינטפנעבען אללזיין ווירדע נגנגן יוליוס ווערהאוא׳ס דען פאאבעשאאנד דער פערגעדען אונד אינטפנעבען אללזיין ווירדע. — דזיזע מאאטאאבע אללזיין ווירדע נגנגן יוליוס ווערהאוא׳ס דען פאאבעשאאנד דער פערגעדען אונד אינטפנעבען אללזיין. אבנזוזהען דאאגען דאס דיא קענגטנים דזיזעס אנטשאאדגס שאן אין דער נאטזר דער זא־כע לזיעגס. האבטע יוליוס ווערהאוא׳ס וולבטטס אין זיי־נעס בראאטטע א נבקאאנטס אונד בעאמטע. דאס בע־צעיכד דזיזעער נעלדער דיא פערפאלטונג אינגעע אינד אללזין אויף אדם לאבטע. דאס ער פאן דען

נעוועטץ פעראנטווארטונגען נעוואוסט האבטע, דזיא אבער אויך אום פערשיעדענען אנדערען מאט־אאבען צו שאלעסען. אינסבעזאנדערע אין דעם דזלות, וועלכען דיא אדמיניסטראציאנס־קאמטאנ־ציגנ האט. דיא דזיעבער פאר־גענאמטענע אונטער־זוכונג האט דזיא דיא אבטטטע דעם „פזנ. געטלעגשטע״ פאם נאזזעטבער פאר־גענן אדדעם אנ־נעפאנגנן, אללמאאטאלך אינגען פערלוסט פאן 400 בזיז 500 פל. אויפגעזיצונג האט; זא אין דער מיטטע דעם מאאנאטס 800 אונד 1000 פל. דזיעזער אבגאנג וואוررדע נזכט בלאם אום דעם קאאסטבבבע. זאנ־דערן אויך אום פערזאאנ־אויפזיכטגנגען לוזוזוג דר־האוזאם אינסבעזאנדערע אין וועלך לעצטעגען זאל־בע אומגאבגן עוטהאלטטגן זזנד, וזעלכע אום קאאסטע־בבבע נזכט פאר־קאאסטען.

דזיער מוס עס דזיעהנט ווערדען, דאס עס זזהר דזיטזט זיך ערגענגטע, דאס דזיא אדמיניסטראציאנס־קאאסטע אבבער דאס בעזדר צור דעקונג דער אללדר־נאאטזזעדגנסטען אינאאבען, דזיא דערגענגען דזי צזטזונגסטען עמפעלגן. נזכט פערפגנגט, אונדערן גע־נאאהמט דזיזר. דען עגטשפרעכענדען בעטראג פאן וולקקגנס אלס דאדזרגען אזזגעזהטגן. דזיעזעס אבגאנגס אללדגס „פינגעטלעגשטע״ פער דרזקע־דזיא־קאאסטען בזיז צום דזיטזגען מאאנג מעהר אלס 7000 פל. עס ווירד נזן דאדזרגעגגנס. דאאס אן אזזנ־אעלגנגן מאאנגן אן דזען מאאאטטגן זזנ, זזלי, אזזנגטט דזיא קאאסטן פזר צ שזזנגטטעטטעטל 35 פל. בעטדזי־גגן אונד דאס אן דזער קאאסטע נזר דזיעזגגר קדזיעגער צו פזרדגן אדדזגען. דזיעזגן עגטשאאדג